

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

3 décembre 2003

**PROJET DE LOI**  
**relative au mandat d'arrêt**  
**européen**

**AMENDEMENT**

présenté après le dépôt du rapport

N° 44 **DU GOUVERNEMENT**

Art. 44

**Compléter cet article par un § 3, libellé comme suit :**

«§ 3. Dans les relations avec les États membres qui n'auraient pas transposé la décision-cadre 2002/584/JAI du Conseil du 13 juin 2002 relative au mandat d'arrêt européen et aux procédures de remise entre États membres au 1<sup>er</sup> janvier 2004, le gouvernement, dans un souci de bonne administration de la Justice, peut faire application de la loi du 15 mars 1874 sur les extraditions ou des instruments existants dans le domaine de l'extradition.».

**JUSTIFICATION**

Il résulte des informations fournies par les États membres au

Documents précédents :

Doc 51 **279 (2003/2004)** :

001 : Projet de loi.

002 à 005 : Amendements.

006 : Rapport.

007 : Texte adopté par la commission.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 december 2003

**WETSONTWERP**  
**betreffende het Europees**  
**aanhoudingsbevel**

**AMENDEMENT**

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 44 **VAN DE REGERING**

Art. 44

**Dit artikel aanvullen met een § 3, luidende :**

«§ 3. In het kader van de betrekkingen met de lidstaten die het kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten op 1 januari 2004 niet zouden hebben omgezet, kan de regering met het oog op de goede rechtsbedeling, de wet van 15 maart 1874 op de uitleveringen of de bestaande instrumenten op het stuk van uitlevering toepassen.».

**VERANTWOORDING**

Uit de informatie die de lidstaten hebben verstrekt aan het

Voorgaande documenten :

Doc 51 **279/ (2003/2004)** :

001 : Wetsontwerp.

002 tot 005: Amendementen.

006 : Verslag.

007 : Tekst aangenomen door de commissie.

secrétariat général du Conseil que les procédures législatives de transposition de la décision-cadre relative au mandat d'arrêt européen sont en cours dans tous les États membres de l'Union européenne. Toutefois, seuls 3 États membres ayant à ce jour adopté une loi sur le mandat d'arrêt européen, il convient de prévoir une disposition transitoire destinée à s'appliquer avec les États membres qui n'auraient pu transposer la décision-cadre dans leur droit interne au 1<sup>er</sup> janvier 2004. Dans cette situation, il appartiendra au gouvernement d'apprécier souverainement en tenant compte des obligations internationales de la Belgique et du principe de bonne administration de la Justice, s'il convient de faire application des instruments antérieurs en matière d'extradition.

*La ministre de la Justice,*

L.ONKELINX

secretariaat-generaal van de Raad blijkt dat de wettelijke procedures houdende omzetting van het kaderbesluit betreffende het Europees aanhoudingsbevel aan de gang zijn in alle lidstaten van de Europese Unie. Aangezien thans slechts drie lidstaten een wet hebben aangenomen inzake het Europees aanhoudingsbevel, moet worden voorzien in een overgangsbepaling die kan worden toegepast op de lidstaten die het kaderbesluit niet hebben omgezet in hun nationaal recht vóór 1 januari 2004. In dat geval is het aan de regering om, rekening houdend met de internationale verplichtingen van België en et het beginsel van de goede rechtsbedeling, soeverein te besluiten de vorige instrumenten inzake uitlevering al dan niet toe te passen.

*De minister van Justitie,*

L. ONKELINX